

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31781599

17.04.2025 - 09:46

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 1428,00

Schaeffler Debrecen Kft.

Hatar ut 1/D.

H-4031 DEBRECEN

Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29745779	9000112573	5376	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721801
17.04.2025	083563415-4350-12				
000010	VP: 112 TBA-520880	X		48,000	012795267-0000
	VP: 7 TBA-500273	X		0,000	002095866-0000
	VP: 7 TBA-500274	X			000984477-0000

***** E N D *****

5014009863
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5376

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 7

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/4/25

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 APR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantenr. Supplier No.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR							
Schaeffler Debrecen Kft.						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).									
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						Page 1 / 1 88893658									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)											
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Land/Country				14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
Modugno Italien						AUTODANA GROUP S.R.L. J01/25-72008; RO 18517892 Soseg, Str. Ciocanilor, Nr.8 JLE ALBA - ROMANIA									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Land/Country Datum/Date				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
Debrecen Ungarn 17.04.2025															
5 Beigefügte Dokumente Documents attached				0 Handelsrechnungen 0 AE											
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0031781597		9		TBA-500273				84822000		2077,20		1,953			
0031781598		6		TBA-500273						1074,60		2,058			
0031781599		7		TBA-500273						1428,00		1,519			
0031781750		4		TBA-500273						840,40		0,868			
Summe:		26 Colli								5420,20		6,398			
Bez.s. Nr 9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
								Fracht Transportation Charges							
								Ermäßigungen Reductions							
								Zwischensumme Sub-Total							
								Zuschläge Supplement							
								Nebengebühren Additional Fees							
								Sonstiges Others							
								Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.															
NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:															
14 Rückerstattung Reimbursement															
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN								20 Besondere Vereinbarungen Special agreements							
21 Ausgefertigt in Established in		Debrecen		am at		17.04.2025		KUEHNE+NAGEL S.r.l.		24 Gut empfangen Received		Datum Date		29 APR 2025	
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/25-72008; RO 18517892 Soseg, Str. Ciocanilor, Nr.8 JLE ALBA - ROMANIA											
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier								Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		von/from		bis/to		km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Verifizierung der Qualität und Quantität					
								Art		Anzahl		kein Tausch		Tausch	
								Euro-Palette							
								Gitterbox-Palette							
								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen				Nutzlast in kg											
Kfz		AB20CYK/AB97CYK													
Anhänger															
Benutzte Gen.-Nr.								O National		O Bilateral		O EG		O CEMT	